

Italy-Rome: Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

OJ S 218/2019 12/11/2019

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia S.p.A. – Divisione DPLH

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00161

Country: Italy

E-mail: acquistilh@trenitalia.it

Internet address(es):

Main address: www.acquistionline.trenitalia.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Gara a procedura aperta n. 7585014, interamente gestita con sistemi telematici, per la fornitura di rivestimenti e tessuti per rotabili ferroviari con contratto aperto di anni 2 con eventuale rinnovo

Reference number: 7585014

II.1.2. Main CPV code

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Fornitura di rivestimenti e tessuti per rotabili ferroviari.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 859 517,10 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Gara a procedura aperta n. 7585014, interamente gestita con sistemi telematici, per la fornitura di rivestimenti e tessuti per rotabili ferroviari — CIG: 8086465A03

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

Main site or place of performance: Italia

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di rivestimenti vari, braccioli vari, imbottiture e tessuti per componenti dei sedili in opera su rotabili ferroviari di competenza della Divisione passeggeri LH – Lotto 1.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 404 664,90 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

12 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gara a procedura aperta n. 7585014, interamente gestita con sistemi telematici, per la fornitura di rivestimenti e tessuti per rotabili ferroviari — CIG: 8086472FC8
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di rivestimenti vari, braccioli vari, imbottiture e tessuti per componenti dei sedili in opera su rotabili ferroviari di competenza della Divisione passeggeri LH — Lotto 2.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 454 852,20 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

12 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) aver realizzato un fatturato medio annuo, calcolato sulla base degli ultimi 3 esercizi (2016–2017–2018), almeno pari o superiore a:

- 140 000,00 EUR (centoquarantamila/00 euro) IVA esclusa per il lotto 1,
- 160 000,00 EUR (centosessantamila/00 euro) IVA esclusa per il lotto 2.

b) aver realizzato un fatturato specifico medio annuo – calcolato sulla base degli ultimi 3 esercizi (2016–2017–2018) generato dall’espletamento di servizi analoghi a quelli oggetto di gara, per un importo complessivo almeno pari o superiore a:

- 70 000,00 EUR (settantamila/00 euro) IVA esclusa per il lotto 1,
- 80 000,00 EUR (ottantamila/00 euro) IVA esclusa per il lotto 2.

Con riferimento ai requisiti di partecipazione di cui ai punti a) e b), ai sensi di quanto disposto dall’art. 83, comma 5, secondo periodo del D.Lgs. 50/2016, si precisa che questa Stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato medio annuo complessivo e specifico, in quanto ritenuti parametri attendibili al fine di consentire la selezione di un operatore economico affidabile e con esperienza nel settore oggetto della gara.

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all’art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, i requisiti di cui alle lettere a) e b) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici nella misura indicata al paragrafo III.1.8 del presente Bando di gara,
- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall’art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Livelli minimi di capacità richiesti per ciascun lotto:

a) possesso di certificazione di conformità del proprio Sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2015 rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto.

b) dichiarazione di possesso oppure di eventuale ottenimento entro 30 giorni dalla aggiudicazione, per il materiale posto a gara, della certificazione Fuoco Fumi conforme al modello Allegato G «Scheda certificazione Fuoco Fumi».

La certificazione, redatta ai sensi della UNI CEI EN 45545, deve essere validata da un istituto di prove accreditato UNI EN ISO/IEC 17025.

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all’art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, i requisiti di cui alla lettera a) e b) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici,
- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c) i requisiti di cui alla lettera a) e b) dovranno essere posseduti dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1. Ai sensi dell’art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016 si procederà alla preventiva apertura delle offerte.
2. Le imprese interessate che non fossero già in possesso di abilitazione al Portale dovranno preventivamente ed obbligatoriamente richiederne l’abilitazione secondo le modalità riportate nel Disciplinare di gara. Si precisa che l’abilitazione al Portale è a titolo gratuito. La registrazione e la successiva abilitazione consentono all’Impresa di accedere alla sezione dedicata alla gara. Con l’accesso a tale sezione l’Impresa potrà prendere visione della

documentazione aggiuntiva, presentare richieste di chiarimenti, trasmettere telematicamente la documentazione amministrativa richiesta, formulare l'offerta tecnica ed economica.

...

Si rimanda al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da parte di tutti i concorrenti. Tale cauzione, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta, dovrà essere costituita, alternativamente:

- mediante versamento in contanti presso Banca Unicredit S.p.A. — cod. IBAN IT04 A 0200805351000500083575; causale: cauzione provvisoria per la gara n. 7585014 di Trenitalia S.p.A. (e in tal caso l'Impresa deve produrre a corredo dell'offerta copia del dispositivo di versamento rilasciato dall'Istituto bancario),
- mediante fideiussione a prima domanda – bancaria o assicurativa o rilasciata da un intermediario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 106 del D.Lgs. 1.9.1993, n. 385, abilitato a prestare garanzie nei confronti del pubblico, ai sensi del DM n. 53/2015,

Si rimanda al Bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al Bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Il subappalto è ammesso alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, nei limiti del 40 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/12/2019 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/12/2019 Local time: 13:00

Place:

Roma.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo;
2. Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1, anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC;
3. Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016;
4. Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;
5. Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
6. Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate;
7. Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio:
 - i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre Società del Gruppo FSI;
 - ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra Società del Gruppo FSI;
 - iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra Società del Gruppo FSI;
 - iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel Codice etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia;

8. Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da 2 o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte;
9. Il presente Bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, su www.acquistionline.trenitalia.it e sulle testate giornalistiche: «Corriere della Sera» e «La Repubblica»;
10. Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg dal ricevimento della fattura;
11. Il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria;
12. Il Responsabile del procedimento in relazione alla presente procedura di gara è il Responsabile della struttura Acquisti DPLH;
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio
Town: Sede del TAR competente
Country: Italy

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio
Town: Sede del TAR competente
Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente Bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso la composizione della commissione giudicatrice, nonché le eventuali ammissioni ed esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente Bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. 50 /2016.

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/11/2019